

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِالْمَعْرِفَةِ وَالْحَقِّ

انجمن علمی

الجمعیه العلمیه

(تدوین شده جهت درس ترجمه از عربی به فارسی و

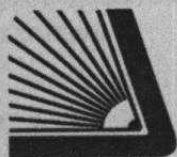
بالعکس با محوریت کتاب "المحجۃ البیضا ملا محسن

فیض کاشانی)

((مبجوب حسادت))

د.مینا جیگاره

عضو هیئت علمی دانشگاه الزهرا



انتشارات نظری

عنوان و نام پدیدآور	انجمن علمی / الجمعیه العلمیه / دمیّنآ جیگاره
مشخصات نشر	تهران: انتشارات نظری، ۱۴۰۰
مشخصات ظاهری	۱۳۹ ص
شابک	۹۷۸-۶۲۳-۲۰۹-۹۳۶-۸
وضعیت فهرستی نویسی	فیا
موضوع	حسد—جنبه های معنوی—اخلاق اسلامی—ترجمه به فارسی—زبان عربی
رده بندی کنگره	PJ۶۱۷۰
رده بندی دیوبی	۴۹۲/۷۸۰۲
شماره کتابشناسی	۸۷۰۸۱۳۵

www.ketab.ir

نام کتاب : انجمن علمی ، الجمعیه العلمیه

نویسنده: د. مینا جیگاره

نوبت چاپ : اول - ۱۴۰۰

شمارگان : ۳۰۰

« کلیه حقوق مادی ، چاپ و نشر مخصوص و محفوظ ناشر می باشد »

دفتر مرکزی : تهران، خیابان ولی عصر (عج) ، خیابان سید جمال الدین اسدآبادی (یوسف آباد) ،

نبش خیابان فتحی شقاقی ، جنب بانک سپه پلاک ۳۲ ، طبقه ۲ ، واحد ۱۷

E-mail: nazaribook@yahoo.com
www.nazaribook.ir



انتشارات نظری

تلفن : ۸۸۱۰۲۷۷۵
همراه : ۰۹۱۹۰۱۲۹۴۵۵

قیمت : ۵۰۰۰۰ ریال

فهرست

۷	 مقدمه
۱۰	 معرفی اعضای انجمن علمی دانشگاه هدایت (بخش خواهران)
۱۴	 فصل اول
۳۰	 فصل دوم
۴۰	 فصل سوم
۴۶	 فصل چهارم
۵۶	 فصل پنجم
۶۶	 فصل ششم
۷۶	 فصل هفتم
۹۴	 فصل هشتم
۱۱۸	 فصل آخر

مقدمه:

کتاب حاضر که آن را انجمن علمی "الجمعية العلمية" نامیده‌ایم، به بهانه درس ترجمه از فارسی به عربی و بالعکس و دروس مرتبط، با محوریت کتاب ارزشمند "المحجة البيضاء في تهذيب الاحياء"^۱، باب الحسد حقیقت و دلالت و علاجه "تدوین گشته است"^۲.

در این کتاب، علاوه بر بررسی دقیق مبحث اخلاقی تربیتی حقیقت حسد، اسباب و طرق معالجه آن، به برخی از اصطلاحات و عبارات پرکاربرد مرتبط با فضای مجازی، رشته‌های تحصیلی، مشاغل، خوراکی‌ها و مکان‌ها و... پرداخته شده، و مانند کتب مشابه تدوین شده در این زمینه (دوره‌های دوستان، برنده کیست، مسابقه در فرهنگسرا، داستان دوستان،...) متن فارسی طرف راست کتاب، و ترجمه عربی در مقابل آن با رعایت بهم‌ریختگی عبارات آورده شده است.

و نیز ترجمه برخی از عبارات عربی کتاب قیّم "المحجة البيضاء" در صفحه مقابل آورده شده، و ترجمه کامل آن‌ها بر عهده دانشجویان عزیز خواهد بود.

^۱ این کتاب شرح و تفصیل کتاب "احیاء العلوم" ابو حامد غزالی می‌باشد و ترجمه فارسی این کتاب، با نام راه روشن به چاپ رسیده است.

^۲ تمامی روایات و احادیث برگرفته از کتاب "المحجة البيضاء" می‌باشد.

امیدوارم خداوند متعال و حضرات معصومین خاصه سیدالوصیین امیرالمومنین
علی بن ابی طالب (علیهم السلام) این "بضاعة مزجاة" را از اینجانب پذیرا باشند.

اللهم أحینا علی ما أحييتَ علیه علی بن ابی طالب

و أمتنا علی ما أمتَّ علیه علی بن ابی طالب

علیه صلوات المصلین

www.ketab.ir